

Mehr den 18. 1 mann noch das taggelt geben der von Endingen kommen	1		
Dito für mich	1	11	
Unkösten und Extra von Baaden aus bis Erlisbach für 8 Mann	4		
Den 19. das taggelt zue Sissach für 7 Mann	7		
Dito Unkösten zue Frenkhendorff und Jn underschidlichen orten und schönenberg [=Schönenberg] Sambt bodten und auch selbstn mit der übrigen mannschafft den 3 ausreissem nachgeeillet Summa	3	9	
Dito für mich	1	11	
Den 20. zue Bradtelen [=Pratteln] bezalt für 4 Mann ...	4	5	
Dito für mich	1	11	
Dito zue Hünigen dem Johann Jacob Bengell noch auf sein handgelt geben	1	11	
Der Recrue in Hünigen 5 Maass wein bezalt über ihre ordi- naire Empfang mit 8 Mann	2	2	6
Mehr für 21., 22. und 23. dito für mich	4	13	
<u>Summa</u>	<u>263</u>	<u>7</u>	<u>6</u>
Receue en quatre fois de Monsieur le Baliff [Fidel Zur- lauben] a Reinekh 61 escus a 3 lb. 2 ss qui font	189	2	
De Monsieur le Baliff a Baaden [Johann Rudolf K r e u e l] Receue 30 escus a 3 lb. 2 ss sont		<u>93</u>	
<u>Receue</u>	<u>282</u>	<u>2</u>	
<u>Debourcage</u>	<u>263</u>	<u>7</u>	<u>6</u>
<u>je dois</u>	<u>18</u>	<u>14</u>	<u>6"</u>

1) Ergänzt aus AH 81/43

AH 81, 87-88 - Blatt 88^V leer

36

[1620 Juli]

A

SCHREIBEN [VOM FRANZ. AMBASSADOREN ROBERT MIRON AN DEN ZUGER,
TAGSATZUNGSGESANDTEN AUF DIE JAHRRECHNUNG IN BADEN¹,
KONRAD III. ZURLAUBEN]

"J'ay receu vostre lettre et celle qui l'accompagnoit que je vous renvoye es-
timant que vous l'avez ainsy entendu. ... [Je crois] qu'il n'est pas à propos
de la faire courir puisque c'est un advis que m^r le Colonel general [des Suis-
ses et Grisons, François de B a s s o m p i e r r e] vous donne en amy car
Il est certain qu'il vous a donne l'alarme trop chaud.^t l'affaire qui donne
le soupçon de trouble estant en estat de se terminer par negotiation ou m^r
[Jean de Warignies, Seigneur] de B l a i n v i l l e est retourné [- dieser
hatte den Auftrag, im Namen des Königs [L u d w i g XIII. mit der Königin-
mutter Marie de M é d i c i, die sich gegen ihren Sohn aufgelehnt und sich

auf das Schloss Brissac zurückgezogen hatte, Verhandlungen zu führen -] ² aussy n'est Jl pas bon d'estre Informé dans le pays par autre voye que celle de l'Ambassadeur, de sorte que Je vous prie n'en point parler et Je m'asseur que mons. le[dit] Colonel l'a ainsy esperé de vous car estant du conseil de sa Ma^{te} et constitué en grand charge Jl seroit marry qu'on publiast qu'il eut donné advis de ce qui y peult avoir este proposé mais non resolu, Pour les affaires qui se traitent à Bade l'Ambassade en france [welche die XIII Orte zu machen beabsichtigten] ³ tant ... [discutée] n'avancera rien en touts voz affaires la voye d'escrire et pour voz payements et pour les cent suisses est meilleur plus seur et sera utile et à vous honorable ayant desia donné advis à la Cour de vostre soin et travail que vous ... [avez] en l'assemblée pour détourner tous ces ... [projets] de facon que Je pense que mess.^{rs} des Cantons escrivent au Roy pour le prier de trouver bon que la forme ancienne soie gardé en ceste compagnie des cent suisses et que les privileges pour le trafic soi[en]t reduit a dix ou douze comme vous dites que cela sera ... [volontiers] accordé et ayant desia escrit par [Jacques] fequelly [=F é g e l y, Capitaine-Lieutenant des Cent-Suisses] duquel Jl fault attendre la response avans de ... [faire davantage] ³ et pour les payements Jl fault représenter que l'argent que nous avons icy est des restes de l'an passé et que Justement Jl se fera une autre voyture des deniers de cette année dont m^r [Martin] L y o n n e [Trésorier] poursuit les assignations qui sera employé au payement des pensions et ensuite des contractz de service ainsy qu'il n'y aura rien de perdu. Je vous prie de bien consulter les actions ... [?] ⁴ s'ilz sont à baden comme Je l'apprens. Pour l'affaire de berne et fribourg [- Streit um die gemeinsame Vogtei Tscherlitz -] ⁵ J'avoys proposé à m.^r [Heinrich] W a l l i e r [Secrétaire-Interprète] qu'il vous entretient de ce que J'ay escrit cy devant à [Schultheiss und Rat] de berne comme aussy aux cantons protestans ... [?] ⁶ qu'ilz ... [?] que par la ... [?] de leurs qualitez car Jlz peuvent ... [?] des deffendeurs Jl estoit de besoing qu'ilz eussent recours a autre Judication qu'a ... [?] ce doute et pour ce s'ilz vouloient ... [?] que vous este ... [?] demeurer d'accord de remettre la ... [?] à eschalan et ailleurs ... [?] cependant Jlz ... [?] et puis n'en plus parler, J'ay ordonné à mr [Michel] M u s n i e r [Lyones Commis] de vous envoyer 3000 ... [?] au prix qu'il vous mandera quoy qu'ilz ... [?] à plus vous ... [?] ⁶ donc voz cap^{nes} [Konrad III. Zurlauben war selbst auch Gardehptm. in Frankreich] et ... ⁷".

1) s. EA V 2, 135 (Nr. 129)

2) s. Dictionnaire 6, 565 Nr. 5

3) s. EA V 2, 135 b

